

FOAIE

пептръ

МШТЕ, ШИМЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ.

№. 40.

Duminică 5. Octomvrie.

1841.

КРЕДЕЪЛ ПОЛИТИЧЕСК.

a domnului граф Стефан Сечени.

Noi не де мълт помениръм дн „Газета“ поастръ деспре картеа графълѣ Сечени дитѣлатъ „Celet pѣre“ 1841., не каре пѣвлѣл зпгъреск апѣкандзо дн мѣпъ, днтѣлѣ сорѣ аша, днкѣт пѣдн дѣпъ ешпреа ачѣйаш пѣчѣ зп ексемплар не се маї афла де вѣлзаре. Дечѣ не ва фѣ лѣкрѣ фъръ интерес, а скоате ачѣ дн ачѣа карте кѣтѣва локърѣ де ачѣлеа, каре аѣ зп интерес комѣн шѣ асѣпра кърора маї нѣмѣнѣ не се дѣспѣтъ. Зп екстракт аша, сокотѣм кѣ ар фѣ кѣ атѣта маї бѣне венѣт, кѣ кѣт картеа пѣмѣтъ пѣлѣмаї, кѣ мѣлтор есте пекѣпоскѣтъ, дар тотдеодатъ дн мѣлте кѣпѣрѣ шѣ аконерѣтъ кѣ вѣлѣл зпор прежѣдекѣдѣ фалче.

Графѣл Сечени ла фѣцеле 353—357 лѣче: „Сѣлѣ шѣ вѣадъ — сѣѣ, фѣндкѣ кѣ сѣлѣеле шѣ кѣ вѣада не пѣтем тотдеа зпа фолосѣ, мѣкаркѣ шѣ кѣ ачѣстеа де е требѣндъ — ѣар ла тоатъ днтѣлпмлареа мѣнкѣ, статорнѣчѣ не пѣрѣлѣтъ, сѣдоаре дѣ зѣа шѣ прѣвѣгере де поапѣтеа даѣ кѣ тоатъ сѣнчѣрѣтатеа пѣлѣ ла мѣрѣлѣт гѣверпѣлѣ мѣѣ, каре днтѣнде мѣлѣа не сѣнчѣрѣ-

тате спре рѣдѣкареа поастръ наѣоналѣ шѣ констѣтѣцѣоналѣ. Днтрѣчѣеа дакѣ дѣнсел не фаче ачѣаста: еѣ сѣлѣт мѣдѣларѣс ал опозѣцѣеѣ, днсел тотдеа зпа кѣ оменѣ чѣпстѣтоаре;“ пептрѣкѣ вреаѣ а да лѣѣ Дѣмнезеѣ че есте алѣѣ Дѣмнезеѣ, шѣ токма аша дела Домнѣторѣл дн жос ла тоѣѣ оаменѣ конфрѣдѣ аї мѣѣ, де шѣ не лѣнгѣшпѣдѣмѣ, днсел дѣпѣ стрѣлѣса дрептате; шѣ пептрѣкѣ не почѣл креде кѣ опозѣцѣѣа раѣоналѣл дар кѣвѣпчѣоасѣ зпде е требѣндъ де ачѣеа, пѣар пѣтеа повѣдѣѣ пе дѣпастѣа поастръ пе ачѣа калѣ, каре шѣ пептрѣ дѣнса есте чѣеа маї фолосѣтоаре шѣ маї глорѣоасѣ; пептрѣкѣ еѣ кред аша, кѣткѣ астѣлѣ дн ачѣастѣ време а лѣтѣмѣрѣѣ, пѣлѣмаї кѣ есте пѣмѣрѣдѣнѣт маї глорѣос (сѣлѣвѣт) дар фърѣ дндоѣалѣ есте шѣ маї фолосѣторѣл, а окѣрѣмѣѣ о паѣѣе пѣлѣпѣ де пѣтерѣ, днтрѣлп трѣп шѣ днтрѣлп сѣфлет, дѣкѣт а домнѣпесте зп попор апѣсат че се мѣстѣѣе не сѣне. — Токма аша жѣр кредѣндъ шѣ днтѣнд о невосѣтѣ, кѣ тоѣл кѣратѣ шѣ орѣ кѣт де сѣвѣрдѣнатѣ конфѣнтѣѣре орѣ кѣрѣѣ патриѣт, де ар ста ачѣла пе о треапѣтъ днкѣ пе атѣта де жос дн категорѣа четѣдѣнеаскѣ, пѣмаї сѣ поарте ел стеагѣл наѣоналѣтѣдѣѣ шѣ а

конституціеі не каеа арѣтатъ de mînte, de dîinđъ ші de есперіинđъ.“

„Сѣнт гата а лѣа парте ла орі че гревтѣді пѣвліче амѣсрат стѣрїі теле. Ші іатъ съ не дѣцеледѣем; пѣлѣмаі ла знеме гревтѣді хотѣрѣте, кѣм de нїлѣ ла пѣртареа келѣіелелор касеі провинціале, чї фѣрѣ есчепціе ла тоате пѣтїнчоаселе гревтѣді пѣлѣмаі дїа словѣда воїнđъ, чї дѣпѣ дѣндатораш реа леціі; ші че е маі тѣлт, нїчі кїар дѣнтревїндареа контрївѣдіеі (вїрѣлѣї) арѣкатъ аспїра теа нѣ воїеск а о контрола пѣпѣ атѣпчї, пѣпѣ кѣнд четѣдеанѣл ші породѣл дѣпкѣ ва фї ліпсіт де ачел дрепт*); пентрѣкѣ — рѣлѣіе ворѣа дѣнтре пої, — еѣ кред кѣ есте пѣмаі зп стеамѣт де а нѣ вреа а пѣлті, ші нїмїк маі тѣлт де вѣлт о іпокрїсіе (фѣдѣрїе) ачѣа ворѣвѣ де тѣлте орі азїтї: „Воїѣ контрївїі вѣкѣрос, дакѣ мїністерїл ва фї респонзавїл; каре кѣ алте кѣвїнте нѣ есте маі тѣлт, декѣт зрїшѣторїл сілогїст, че дѣнсѣ не нїмїіеа дїа чеї кѣ мїнтеа чѣваш сѣпѣтоасѣ нѣл-маі поате дѣче ла анѣ: Не мїністерїѣ доарѣ не хѣртїе, дар дѣ фантѣ нѣл пѣтем арѣкаа сѣнт сарчїна рѣспонзавїлїтѣдїі; дѣнсѣ дѣпѣ че о аспѣелїѣ де тѣсѣрѣ дѣнтре дѣнтрепїзрѣрїе де аспѣзі нѣ се ва пѣне дѣ лѣкраре: сѣ рѣсѣпѣт кѣ глаѣ фрѣмос, кѣткѣ ші пої ам дѣрта дѣпї вѣкѣрошї повара пѣвлїкѣ, ка ші четѣдеанѣл, ка породѣл, ка жїдовѣл, пѣмаі мїністерїл сѣ стеа сѣнт респонзавїлїтате, ші дѣ фада

пѣлдіеі сѣтѣм пѣлѣмаі дѣ чел маі фрѣмос, дар ші дѣ чел маі конституціонал мїрос де лїбералїтате шчл.“ Атѣт де е-фѣтї, ва токма „не нїмїк,“ чел пѣдїн дїн парте, мї еѣ нѣ пофѣтеск ао кѣтпїра сѣл маі вїне а мї вате жок де лїбералїтате; дѣсѣ не пофїнд ші не воїнд еѣ а лѣкра нїчі одїніюарѣ пентрѣ чел лелеш ші апѣрѣдѣ мї авереа дѣ контра орі кѣрѣзіа дѣпѣ пѣтере, totdeodatъ сѣнт гата а пѣрта гревтѣдіе патрїеі кѣ тоці фїї патрїеі теле, ші ачѣаста фѣрѣ а претїнде чѣа маі пѣдїнѣ респонзавїлїтате пѣпѣ кѣнд нѣ се дѣ нїчі де контрївѣдіа еї врео сокотеалѣ. — Сѣ фїм дѣтрѣачѣаста кѣ тоці десѣвѣрїшїт дѣ ачѣеаш старе, ші еѣ кред, кѣткѣ нїмїк нѣ ва а-даоѣе маі таре ла контопїреа воастрѣ фрѣдаскѣ ші націоналѣ — — — Скъдерїе сѣнт де тѣлте фелїбрі, ші кїар ші пѣкатѣл ші рѣшїіеа арѣ оарешче денерѣтѣчїе не каре де тѣлте орі о дѣтем ве-деа; кѣчї декѣтеорї ф'азїтї, кѣ че топ ші кѣ чѣплѣчере семѣадѣ тѣлцѣмїтѣ дѣшї дѣшїрѣ тѣлці десѣфѣлїбріе чѣле добіто-чѣці ші віада чѣа прѣдѣтѣ. Аша тѣлці ое фѣлеск кѣ ачѣеа, че дѣ Бугарїа нѣ преа есте врео темѣ рарѣ, кѣткѣ ел нїчі одїніюарѣ пѣаї контрївїіт нїмїк пентрѣ фолосѣл котѣп; кѣнд токма дїн протївѣ, — чел пѣдїн мїе аша мї се паре — атѣпчї ар авеа чїнева прїчїпѣ де а се фѣлі, кѣнд ар лѣкра преа тѣлт ші кѣнд ар лѣа парте преа таре ла дѣртареа гревтѣділор пѣвлїче. Еѣ рола трѣжїторѣлїі о зрѣск маі тѣлт декѣт не тоате, ші маі вѣкѣрос воїеск а тѣ кѣтронї сѣнт сарчїна пѣвлїкѣ — — — дакѣ зпїреа націоналѣ фрѣдаскѣ котѣпѣ нѣ есте дѣ старе а се лѣпта кѣ

* Іатѣ чел маі сѣлвїт арїстократ ал Бугарїеі кѣтпї ворѣеде! Ші че есте маі тѣлт! Картеа лѣї чѣа дїн зрїшѣ нѣ о маі арде нїмїнї.

фолос пентрѣ дрептѣриле саме де контро- лѣ. — — — — Антр'ачеа вѣ астѣелѣ де принцип конститѣционал примарѣ пѣмаї атѣнчї поате дѣвїа шї асе пѣне дѣ лѣкраре, кѣнд пѣпѣмаї о парте а паціей, чї дела а пѣ- нѣ ла ж пація дѣтреагѣ ва претінде dare de сокотеалѣ пентрѣ кѣм с'аѣ келтѣт „banii de контрївѣдїе.“ Шї пѣнѣ атѣнчї дѣкѣ сѣлт гата тот ла треї анї адекѣ ла тоатѣ діета а арѣнка контрївѣдїа шї асѣпра меа, кѣм о арѣнкѣм акѣма асѣпра лѣкѣиторїмор не- прївїлеціадї дїн Ънгарїа.

Леѣе крїміналѣ (педенсїтоаре) асѣпра меа, асѣпра фамїліей теле шї асѣпра тѣ- тѣрор лѣкѣиторїмор дѣрїї поѣтеск рїѣ- роасѣ шї де о потрївѣ. Ачел каре есте довіточеск, сѣ се педенсеаскѣ довіточеѣе, шї сѣ дѣчетеѣе кѣ тотѣл ачеа дескїлініре скѣндѣлїтоаре, дѣпѣ каре токма ачеа не- леѣївїре се акопере ла вѣл, каре ла ал- тѣл е ісвїтѣ фѣрѣ мїлѣ; дѣсѣ ачеа фан- тасїе пѣскѣтѣ дїн молѣтатеа інімії дѣкѣ сѣ фїе регѣлатѣ кѣ дѣделепчѣне де азї не тѣне, ка сѣ пѣ кредет, кѣмкѣ дїн- тре пої се поате кѣ тотѣл депѣрта орї че пе- деапсѣ довіточеаскѣ, пѣнѣ че о едѣаціе че- пералѣ пѣ ва рїдіка чел пѣдїн не чеа маї маре парте дїн сѣфера веѣетадїей довіто- чеѣї *).

Пентрѣ апѣрареа патрїей сѣ фїе кон- скрїшї дѣпрезѣпѣ кѣ міне шї кѣ фїї меї тодї лѣвѣиторїї патрїей фѣрѣ нїчї о деосї- вїре, дѣле сѣ трагѣ сордї кѣ тодїї шчл шчл шчл.

Сїстематеа есте: кѣмкѣ ініма дѣ треа- ва де стѣпѣнїре шї окѣртѣвїре пѣ есте волнїкѣ а жѣка алтѣ роль, декѣт пѣмаї

*) Авзїдїї, авзїдїї!

сѣтѣвїтоаре, дѣдемнѣтоаре, іар стѣпѣнї- реа се кѣвїне сїнгѣр мїндїї чейї речї. —

РЕЛАЦІА СЪТЕНІМОР ДѣН

Цара Ромѣнеаскѣ кѣтрѣ аї лор пропрїетарї.

Мѣлдї не дїн афарѣ аѣ дорїт шї до- рескѣ а шї — дїн мотив кѣрат — каре есте стареа Цѣранїмор тѣнчїторї дѣ Цара Ромѣнеаскѣ шї дѣ Молдова. Спре а тѣлѣтїї интересѣл вѣпора шї кѣрїо- зїтатеа алтора, сокотїрѣм а дѣпѣртѣшї зрѣтѣторїї артїколї аї Регѣламентѣлїї органїк дела Секція VII., не карїї апої дѣделептѣл четїторїѣ дї ва жѣдека дѣпѣ тѣсѣрїле вечнїкѣлї шї дрептѣлїї кѣвѣлт. Еї зрмеазѣ аша:

Дрептѣрї шї даторїї речїпро- че дѣтре пропрїетар шї ал сѣѣ сѣтѣн.

„Арт: 138. Ачест Комїтет, дѣпѣ че прїп дѣтокмірїле дїнапої а десѣїндат фе- лѣрїмѣ авѣзѣрїмор че се дѣтродѣсесерѣ вѣл дѣпѣ алтѣл дѣ администрація Вала- хїї, шї каре ера дѣтрѣ тоате дѣмпїедекѣ- тоаре овѣещїї ферїчїрї; алтѣрѣнд кѣтре аѣвѣста дѣпѣ копрїндерѣ артїколѣлїї 64, шї орѣндѣїала скѣтелнїчїмор шї а послѣш- нїчїмор, дѣ тоталѣл вїрнїчїмор цѣрї, а а- дѣогат кѣтре ачещїа о вѣшѣраре аша де маре, дѣкѣт а пѣтѣт сѣ адѣкѣ ла леї 50 капїтація де песте ап а фїешїкѣрѣїа вїр- нїк. Асемеѣ шї прїп хотѣрѣтеле погоа- не де лок че фїеѣекаре пропрїетар се дѣдаторѣлѣ сѣ дѣ сѣтѣнѣлїї сѣѣ дѣпѣ артї- колїле 140, шї 144. але ачестѣї Регѣла-

мент; лок адекъ несте тревѣнца храниѣ фамиліи сале ші а лндестѣлѣрїи вїтелор тревѣнчоасе ла лѣкрѣл пѣмѣнтѣлѣ, прекѣм ші прїп кѣмпѣрїле де резервѣ хотѣрѣте дѣпѣ артикозѣл 167., пѣмаї дн фолосѣл сѣтѣнѣлѣи мѣнчїтор комїтетѣл асїгѣрѣлѣ фѣрѣ лндодїалѣ петречерѣ шї днфїндарѣ ачестѣи лѣкѣитор каре пѣлѣ акѣм ера фоарте времелїкѣ. Акѣм дрепт тоате ачесте марї фолосѣрї че саѣ хотѣрѣт дн фаворѣл лѣкѣиторѣлѣи сокотїндѣсе дела 23 Априліе а апѣлѣи 1832, дрептѣрїле шї даторїїле речїпроче днтре прорїетар шї ал сѣѣ сѣтѣн, се вор ашеза прекѣм маї жос се араѣт.

Арт: 139. Обїчнїтѣ мѣсѣрѣ дн царѣ есте погонѣл (а) каре аре 24 прѣжїнї дн лѣнг шї шасе дн лат, шї фїеде каре прѣжїнѣ есте де треї стѣлженї Домпелїї, сокотїндѣсе де мѣсѣрѣ статорнїкѣ стѣлженѣл лѣи Шѣрван Водѣ.

Арт: 140. Прорїетарїи се дндаторѣлѣ сѣ дѣ фїеши кѣрѣїа сѣтѣн сѣлѣнлѣїт пе монїа са.

I. Ъп лок де 400 стѣлженї пѣтрадї ла кѣмп шї де 300 асемеѣл ла мѣнте пентрѣ каса са, пентрѣ кѣрте кѣ тревѣнчоаселе днпрежнїрї шї пентрѣ о грѣдїнѣ де легѣшї спре днтревѣндарѣ фамиліи сале. Ачест фел де локѣрї вор фї легате зпѣл де алѣл шї ла о парте де лок а монїеї каре се ва днсеѣна де прорїетар.

II. Локѣрї де їздаз пентрѣ патрѣ вїте де мѣнкѣ, адекѣ вої, вїволї саѣ каї, шї

(а) Погонѣл есте мѣсѣра обїчнїтѣ прїп каре дн дара Рѣмѣлѣскѣ се мѣсоарѣ арїа саѣ фаза пѣмѣнтѣлѣи. Ачастѣ мѣсѣрѣ прїп зр-таре, есте асемеѣл о фацѣ че копрїнде дн сїне 1296 стѣлженї пѣтрадї (Edїторѣл).

пентрѣ о вакѣ де хранѣ; дакѣ лѣкѣиторѣл ва авѣ ачест пѣмѣр де вїте але лѣи, се ва сокотї пентрѣ фїеши каре кап дїнтрачесте вїте кѣте о жѣмѣтате де погон де їздаз, шї дн лок де вакѣ ва пѣтѣ лѣкѣиторѣл сѣ цїе зече ої саѣ капре.

III. Кѣтре ачестѣ тот пе пѣмѣрѣл маї сѣс поменїт де чїпчї вїте дї ва да прорїетарѣл треї погоане де фѣлнеде пентрѣ храна лор пе їарнѣ. Дакѣ лѣкѣиторѣл нѣ ва авѣ ачест пѣмѣр де вїте, і се ва да кѣ аналогїе пѣмаї пе че ва авѣ дїнтрачест пѣмѣр.

IV. Асемеѣл дї ва да пѣлѣ ла треї погоане де лок де арѣтѣрѣ, каре дн ва лѣкра орї днсеши, орї прїп мїжлочїрѣ алтора пѣмаї пе сѣма еа, фѣрѣ сѣ поатѣ вре о датѣ а дн днкрїїа кѣ ванї.

Прорїетарѣл ва днсеѣна локѣрїле де їздаз, прекѣм шї погоанеле де фѣлнеде шї челе де арѣтѣрѣ.

Пе ачеле монїїи знде вор фї пѣдѣрї, прорїетарѣл ва да вое клѣкншїлор сѣї а лѣа лѣпне де фок дїп крѣлгѣрї шї пѣдѣрїле каре днсеши ле ва арѣта, шї пѣмаї пентрѣ а лор пеанѣратѣ тревѣнцѣ, шї дѣпѣ ачелаш кїп кѣ каре сѣа зрмат пѣлѣ акѣм.

V. Кѣнд лѣкѣиторѣл сѣтѣн ва авѣ вїте маї мѣлт де кѣт пѣмѣрѣл маї сѣс арѣтат, саѣ ва вої пѣмѣнт де арѣтѣрѣ маї мѣлт де чел че і се дѣ, пентрѣ зп асемеѣл прїсес се ва днвої кѣ зпнѣ токнѣлѣ кѣ прорїетарѣл каре ва протїмїсї тотдѣа-на де лѣкѣиторїи сѣлѣнлѣїдї пе а са монїе. Асемеѣл шї лѣкѣиторїи тодї дѣпѣ ачест кѣвѣнт, сѣлѣршїндѣшї дндаторїрѣ зїмелор де лѣкрѣ кѣтре прорїетар хотѣрѣте прїп правїлѣ, прекѣм шї алор мѣн-

кѣ, вор ажѣта не проприетарі ла лѣкрѣ че ар дптревѣнда не лок, дпделегандѣсе de sine кѣ ачеста се ва фаче прин ъзпѣ дпвоіре прин мѣжлочіре де платѣ ші дѣпѣ прецѣл кѣргѣтор.

Арт: 141. Дрепт тоате ачесте фоло-сѣрі лѣкѣиторѣл сѣтѣн ва фі датор сѣ лѣ-крезе, дѣпѣ векіѣл овічѣѣ, доѣ-спре-зече зіле не ан дп фолосѣл проприетарѣлѣ не акѣрѣіа мошіе ва фі ашѣзат; адекѣ: патрѣ зіле примѣвара, патрѣ вара, ші патрѣ тоатпа.

Фіешікаре есте датор сѣ лѣкрезе ачесте доѣ-спре-зече зіле кѣ ал сѣѣ пѣлѣ, саѣ кѣ карѣл сѣѣ, дакѣ ва авѣ, прекѣм ші кѣ пѣшѣрѣл довітоачелор де тѣнкѣ, пентрѣ каре проприетарѣл дп асіѣрѣѣѣл мѣжлоачеле храніі лор.

Дптѣшпмѣндѣсе ка лѣкѣиторѣл сѣ-тѣн сѣ пѣ маі айѣл довітоаче, атѣчі ва лѣкра ачесте доѣ-спре-зече зіле кѣ мѣі-ніе.

Арт: 142. Зіоа де лѣкрѣ а лѣкѣито-рѣлѣ с'а сокотіт не шѣрімѣ пѣтѣнтѣлѣ че поате лѣкра зп лѣкѣитор не сѣта са прекѣм маі жос се араѣ.

I. Арѣтѣрѣ де зече нрѣжѣніі пого-пеші дп лок спарт ші де шапте дп целе-пѣ се сокотѣще лѣкрѣл де о зі пентрѣ о переке де воі де тѣнкѣ.

II. Грѣпатѣл де зп погон де арѣтѣ-рѣ ашідѣрѣ се сокотѣще лѣкрѣл де о зі пентрѣ о переке де воі.

III. Ып лѣкѣитор кѣ карѣл де патрѣ воі пѣ се ва пѣтѣ тріміте де ѣѣт пѣмаі пѣпѣ дптр'о депѣртаре де кале де доѣ-спре-зече чѣсѣрі, сокотіндѣсе калѣ де зп час де 2500 стѣпжепі ші се ва дпнѣ дп сѣтѣ чпчі зіле адекѣ патрѣ дѣчерѣ

ші дптоарчѣрѣ сокотіндѣсе зіоа кѣте ша-се: чѣсѣрі, ші зпа пентрѣ дпкѣркат ші де-скѣркат.

Ып лѣкѣитор кѣ карѣл кѣ доі воі пѣ се ва пѣтѣ тріміте, де кѣт пѣмаі дп де-пѣртаре де шасе чѣсѣрі ші і се вор дпнѣ дп сѣтѣ треі зіле пентрѣ дѣчере ші дп-тоарчере ші пентрѣ дпкѣркат ші дескѣр-кат.

Даѣ лѣкѣиторѣл се ва дптревѣнда ла асемеѣ транспортѣрі дп време де іар-вѣ, проприетарѣл дп ва да фѣпѣл треѣвп-чос не сѣта вітелор сале не дрѣт, соко-тіндѣсе кѣте шасе ока де фѣп де о вітѣ дп доѣ-зечі ші патрѣ де чѣсѣрі.

Ып транспорт маі депѣртат пѣ се ва пѣтѣ фаче де кѣт пѣмаі прин дпвоіре де ѣзпѣ токѣлѣ.

IV. Лѣкрѣнд лѣкѣиторѣл кѣ карѣл не мошіа знде лѣкѣеѣе, есте датор сѣ лѣкрезе дпн рѣсѣрїтѣл соарелѣі пѣпѣ ла ал сѣѣ ашѣс, ші се вор да патрѣ чѣсѣрі де одіхнѣ де варѣ ші пѣмаі доѣ не тоа-тпѣ. Одіхна де вара ва фі не доѣ со-роаче.

V. Пентрѣ тоате семінділе че се арѣнкѣ пѣмаі кѣ тѣпа, прекѣм: грѣѣ, орѣ, овѣз, секарѣ, меіѣ, кѣппѣ ші алтеле, се вор сокоті чпчі погоане де лок де лѣкрѣ де о зі.

Пентрѣ тоате семінділе пѣсе дп пѣ-тѣнт ші акодерїте не зрѣтѣ кѣ пічорѣл, прекѣм лорѣтѣл ші алтеле, і се ва со-коті, зп погон де лок, лѣкрѣ де о зі: дар фпнд дпдаторат лѣкѣиторѣл а лѣкра кѣ са-па, атѣчі і се ва сокоті не зі треі сѣер-тѣрі дптр'зп погон.

VI. Пентрѣ орї че семѣпѣтѣрѣ саѣ сѣдїре че аре треѣвпндѣ де сапѣ, се ва

соко̀ти 'о zi ла сапъ̀ динѣѣѣ, о а чинѣ̀ партѐ дин погон; iar ла сана de адоилъ̀, о а патра партѐ.

VII. Сечерішѣ̀ ши клѣ̀дѣ̀тѣ̀ла de треі̀ клѣ̀ѣ̀, ши фіеші̀карѐ клае de доъзечі̀ ши шасе знопѣ̀, iar знопѣ̀ла de патрѣ̀ палмѐ дн легѣ̀тѣ̀ра кърмеziшѣ̀лѣ̀ѣ̀, се ва соко̀ти лѣ̀крѣ̀ de о zi; къратѣ̀ла днсѣ̀ ал ачестор клѣ̀ѣ̀ ва фі̀ пе сарчина̀ проприетарѣ̀лѣ̀ѣ̀.

VIII. Ла кълесѣ̀ла ши кърѣ̀натѣ̀ла порѣ̀тѣ̀лѣ̀ѣ̀ de фі̀ѣ̀ се вор соко̀ти пе zi доъзечі̀ ванѣ̀ѣ̀, ши фіеші̀карѐ ванѣ̀ѣ̀ пе доъзечі̀ ши доъ̀ ока.

IX. Косі̀тѣ̀ла фѣ̀пѣ̀лѣ̀ѣ̀ пе зп погон de лок се ва соко̀ти лѣ̀крѣ̀ de о zi.

X. Пентрѣ̀ страѣ̀нсѣ̀ла фѣ̀пѣ̀лѣ̀ѣ̀ ши клѣ̀дѣ̀тѣ̀ла дн копѣ̀ѣ̀ пе локѣ̀ла знде се косеѣ̀ѣ̀, се ва соко̀ти зп погон лѣ̀крѣ̀ de о zi.

Днсѣ̀ ла коприндерѣ̀ ачестор параграфѣ̀ри дин зрѣ̀тѣ̀ пе знде вор фі̀ локѣ̀ри кѣ̀ прѣ̀валѣ̀ри саѣ̀ околі̀тѐ днтре копачі̀ ши крѣ̀пѣ̀лѣ̀ри, се вор соко̀ти треі̀ сфертѣ̀ри динтр'зп погон лѣ̀крѣ̀ de о zi.

XI. Лѣ̀кѣ̀иторѣ̀ла че ши ва фаче zіоа дн лѣ̀крѣ̀ de віе саѣ̀ дн алте слѣ̀жѣ̀ве афарѣ̀ дин челѐ че саѣ̀ zіс маі̀ сѣ̀с а пѣ̀те, ва лѣ̀кра дин рѣ̀сѣ̀рѣ̀тѣ̀ла соарелѣ̀ѣ̀ пѣ̀лѣ̀ла ал сѣ̀ѣ̀ апнѣ̀с, дѣ̀ндѣ̀сісe пе варѣ̀ треі̀ чѣ̀сѣ̀рѣ̀ de оді̀хпѣ̀ дн доъ̀ сороаче, ши доъ̀ чѣ̀сѣ̀рѣ̀ дн време de тоамнѣ̀.

Лѣ̀крѣ̀ла мінелор, ал скоатері̀ї̀ піетрі̀лор ши ал транспортѣ̀лѣ̀ de керестеле маѣ̀ри дин мѣ̀нѣ̀ї̀ пѣ̀ се ва пѣ̀тѣ̀ фаче de кѣ̀т пѣ̀маі̀ прѣ̀н днвоі̀ре de вѣ̀пѣ̀ токѣ̀лѣ̀.

XII. Орі̀ че лѣ̀кѣ̀итор днсѣ̀рат, дѣ̀ндѣ̀се локѣ̀ла хотѣ̀рѣ̀т прѣ̀нтр'ачест Регламент, ши дака ва сѣ̀лѣ̀шлѣ̀ї̀ сѣ̀вт зп акоперешѣ̀нт кѣ̀ пѣ̀рѣ̀нѣ̀ї̀ сѣ̀ї̀, ва фі̀ дндаторат сѣ̀ лѣ̀крезе проприетарѣ̀лѣ̀ї̀ зилеле хо-

тѣ̀рѣ̀те. Лѣ̀кѣ̀иторѣ̀ла холтеі̀с че ва сѣ̀лѣ̀шлѣ̀ї̀ кѣ̀ татѣ̀ла сѣ̀ѣ̀ дн кѣ̀рѣ̀дерѣ̀ віеді̀ї̀ честор дѣ̀не зрѣ̀тѣ̀, ва фі̀ апѣ̀рат de орі̀ че лѣ̀крѣ̀ пе сѣ̀тѣ̀ла проприетарѣ̀лѣ̀ї̀, ка зпѣ̀ла че пѣ̀ се днпѣ̀рѣ̀тѣ̀шаѣ̀ѣ̀ de погоанеле de лок че се даѣ̀ алтор лѣ̀кѣ̀иторі̀.

Дн фіеші̀карѐ тѣ̀мп ал апѣ̀лѣ̀ї̀, проприетарѣ̀ла ва днгрѣ̀ї̀ї̀ сѣ̀ іа пе сѣ̀тепѣ̀ дн лѣ̀крѣ̀ пе рѣ̀нд, ка ши ачеді̀їа сѣ̀ поатѣ̀ асе днделетнї̀чї̀ фіеші̀карѐ дн партиѣ̀ї̀ ла мѣ̀нка са; сѣ̀лѣ̀т даторі̀ днсѣ̀ ши лѣ̀кѣ̀иторі̀ї̀ дин партиеле дндатѣ̀ че се вор кіема de проприетар, пѣ̀маі̀ de кѣ̀т сѣ̀ се арате спре а се рѣ̀фѣ̀ї̀ de а лор даторіе, саѣ̀ ашї̀ пѣ̀не дн лок оамені̀ дестоі̀нї̀чї̀ de лѣ̀крѣ̀, ка сѣ̀ пѣ̀ прї̀чинѣ̀їаскѣ̀ пагѣ̀вѣ̀ проприетарѣ̀лѣ̀ї̀, прѣ̀н зѣ̀вава че с'ар фаче ла чѣ̀ дн време de треѣ̀зѣ̀нѣ̀ѣ̀ сѣ̀вѣ̀ршї̀ре а лѣ̀крѣ̀лѣ̀ї̀ че прѣ̀вѣ̀ѣ̀ ла алор даторіе.

XIII. Лѣ̀кѣ̀иторѣ̀ла ва да проприетарѣ̀лѣ̀ї̀ дї̀жѣ̀тѣ̀ адекѣ̀ а зечѣ̀ парти дин роѣ̀лѣ̀ погоанелор че се копринд дн параграфѣ̀ III ши IV дин арті̀колѣ̀ла 140, ши о ва кѣ̀ра днсѣ̀шї̀ пе мошїе ла локѣ̀рїе че се ва арѣ̀та de проприетар, днтокѣ̀маі̀ прекѣ̀т с'а зрѣ̀мат ачаста тотд'азпа, афарѣ̀ дин токѣ̀лѣ̀ прѣ̀н вѣ̀пѣ̀ вое че ар пѣ̀тѣ̀ сѣ̀ фіе фѣ̀кѣ̀те днтре проприетар ши плѣ̀гар ши каре ар авѣ̀ пѣ̀тере de правї̀лѣ̀.

XIV. Афарѣ̀ динтр'ачесте доъ̀-спре-зече zїле de лѣ̀крѣ̀ орі̀ че лѣ̀кѣ̀итор сѣ̀тѣ̀н ва зрѣ̀ма ка ши пе вреѣ̀тѣ̀ треѣ̀тѣ̀ сѣ̀ лѣ̀крезе проприетарѣ̀лѣ̀ї̀ о zi de плѣ̀г пе мошїа знде ва сѣ̀лѣ̀шлѣ̀ї̀, прекѣ̀т ши de аї̀ кѣ̀ра днтр'о депѣ̀рѣ̀таре de кале de шасе часѣ̀рї̀ зп кар de летне тѣ̀їат дин пѣ̀дѣ̀рѣ̀ проприетарѣ̀лѣ̀ї̀ ши дака проприетарѣ̀ла пѣ̀ ва авѣ̀ пѣ̀дѣ̀ре пе ачѣ̀ мошїе, атѣ̀нчї̀ сѣ̀тепѣ̀ї̀ вор кѣ̀ра кѣ̀те зп кар de фѣ̀п, орі̀

чинчи сѣте ока гревиде, саѣ чинчи-зечи ве-
дре вѣвтеръ.

Лѣкѣиторѣл че нѣ ва авѣ вите де тѣп-
кѣ ва лѣкра кѣ маѣиниле треѣ зиле дн лок
de o zi de плаг, лѣкрѣ асемѣнат кѣ ко-
приндерѣ параграфѣрипор V, VI, VII, VIII,
IX, X, XI, ши алте треѣ зиле дн лок de
кѣратѣл зпѣи кар де лемне дѣпѣ парагра-
фѣл III: опі кѣт дн сѣ, ва чѣи словод лѣкѣи-
торѣл сѣтѣн сѣ деспѣгѣвѣскѣ дн вані пре
проприѣтар, атѣт пептрѣ зѣоа де плаг,
кѣт ши пептрѣ карѣл де лемне.

XV. Кѣнд проприѣтарѣл нѣ ва авѣ
ла че сѣ нѣе не сѣтеніи сѣи аї лѣкра не
аса моніе, ва шѣтѣ сѣ се деспѣгѣвѣскѣ
дн вані дѣпѣ осевітеле предѣтрі че вор
ѣрма дн фіешікаре локѣрї де лѣкѣинѣ, ѣ
жаре се вор хотѣрѣ не фіешікаре треѣ
ані де кѣтре обѣцѣска адѣнаре дѣпѣ чел
де мѣжлок пред, лѣат дн предѣтрїле ѣр-
мате не треѣ ані треѣцї; ши ачест фел
де хотѣрѣте предѣтрї вор слѣжи де регѣ-
лѣ ла речіпрѣчїле дараверї че вор ѣрма
днпре проприѣтар ши ал сѣѣ сѣтѣн дн
ѣрѣдерѣ фіешіѣрїа сорочїрї де треѣ анї.

Дака екстраордїнара обѣцѣска адѣнаре
de revizie ар гѣси вре о деслѣшїре ла дн-
токѣрїѣ лѣкрѣлѣи де о zi прекѣт с'а хо-
тѣрѣт маї сѣс а нѣте, атѣнчї ва фаче тре-
вѣнчѣоаселе дндрепѣтрї, асемѣнѣндѣсе кѣ
коприндерѣ темѣлѣлї апезат: ка адекѣ
лѣкрѣ де о zi а лѣкѣиторѣлѣи сѣтѣн треѣе
сѣ се сокотѣскѣ не тѣрїмѣ локѣлѣи че
нѣоате зп лѣкѣитор сѣ лѣкрезе не сѣма са.

(Ва ѣрма)

РѢГѢЧИВНІ ШКОЛАРЕ.

1.

Рѣгѣчївѣа де дїмїнеауѣ.
Ла днтраѣреа дн шкоалѣ.
(Кѣнтатѣ).

А тот пѣтернїче 'нѣзрате Doam,
Преавѣнал меѣ Пѣрїнте череск!
Сѣлѣареа меа дн лїпѣл сомн,
Іаѣ, сїнгѣр дїе дїо тѣлѣцѣмѣск;
Те роѣ, ши асѣзї анї дїеа
Вїаѣа ши сѣлѣтатеа меа;
Дїнемі Doamne ши пѣрїндї
Шїї дїе кѣвѣнтѣ не еї,
Ка, хралѣ ши 'тѣрѣкѣмїнте сѣтї поатѣ да
Шї крѣшѣтере вѣлѣ 'а фрїка Та.

2.

ДННАИНТЕА ДНВѢЦѢРїИ.

(Дїмїнеаѣа прекѣт ши дѣпѣ прѣжн асемѣнеа
кѣнтатѣ).
Doamne, мїлостїв Пѣрїнте!
Днѣтѣрѣшїте крѣѣа меа мїнте;
Дндрепѣтѣо, ши дѣ, сѣ 'нѣцѣ вѣкѣрос
Днвѣцѣтѣрїле челе вѣне ши де фолос.

3.

ДѢПѣ 'НВѢЦѢТѢРѣ

ла ешїреа дн шкоалѣ дїмїнеауѣ прекѣт ши дѣ-
нѣ прѣжн.
Днвреднїчѣшїтеаѣ, череск Пѣрїнте!
Ка сѣ дїѣ пѣрѣреа вїне амїнте
Днвѣцѣтѣрїле чѣле вѣне ши де фолосїт,
Каре, дн а Та мїлѣ ши асѣзї ле ам азїт;
Дѣ, Doamne, ка де ачѣстеа 'н тоатѣ вїаѣа меа
Сѣ іаѣ фолос дѣпѣ сѣжїтѣ нѣлѣчереа Та.

E. D. Ст. В.

ЛІТЕРАТОРїИ ДН АНГЛІА

Ачѣї скрїіторї, карїи дн London трѣ-
їеск сїнгѣр дн кѣцїгѣл че ле адѣче скрїі-

торія адекъ авторлжкъл, сжнт ка ла 4000. Динтре ачеџія кѣ жърналїстїка се кѣпрїнд ка ла 700; есте де прїсое а маї поменї, кѣткѣ тѣлї дїнтр'ачеџїа сжнт сїлїдї а флѣтжнзї шї кѣте треї патрѣ зїле зна дѣпѣ алта. Ла амбеле соїзрї де лїтераторї дѣт де аша кѣтплїте счене а тїкълонїе, джкжт сжнїеле стѣ сѣ се опреаскѣ дн їнїта прївїторїзлї; шї сѣ нѣ зїтѣт, кѣткѣ лїпса дн окїї ачестора се аратѣ кѣ зп кїп маї днфрїкошат декжт ла орї каре алдїї. Дїн че прїчїнѣ? Ачест фелїѣ де оаменї сжнт маї кѣ сеатѣ перзоане маї фїн сїмдїтоаре шї маї кѣлївадїї. Тїкълонїа лор креще шї прїп ачееа, кѣ възжндѣсе еї лїпсїдї шї апѣсадї де сѣрѣчїе фѣрѣ ка прїп опїнтеала дѣхлїї еѣшї поатѣ ажѣта, ажѣтг а кѣдеа ла слѣвїчѣнї трѣпенїї, ла скѣдереа пѣтерїлор. Дечї позїдїа зпѣї скрїпторїѣ енглез есте астѣзї чеа маї несїгѣрѣ дїн тоате. . . .

Днтрѣ адеѣтр, ачела каре ар да сѣат тїтѣрлїї сѣѣ прїетїп, ка сїпгѣр скрїпторїа сѣшїо алеагѣ де кондїџїе а вїедїї, ачела ар лза асѣпрѣшїї о таре респонзавїлїтате. Дѣпѣ кѣт стѣ лѣкрѣл астѣзї, провавїлїтатеа есте ка зпѣл ла о тїе, кѣткѣ ачела каре зрмеазѣ астфелїѣ де сѣат, дшї прегѣтеѣе о вїадѣ плїнѣ де тїкълонїї.

Еї, дар оаре нѣмаї дн Англіа есте ачеаста аша? Ба прегѣтїденї зїде се днчеаркѣ маї тѣлїдї а фаче скрїпторїа де месерїе. — — Нѣ шїѣ, дакѣ сѣлѣ вїне орї парадокс ачел сѣат а зпѣї пѣвлїчїст маїар дїн зїлеле трекѣте, кѣткѣ пентрѣ

о падїе снр: п: ка а джншїлор ар фї дестѣлѣ нѣмаї доаѣ жърнале тарї, богате. —

ВАРИЕТЪЦІ.

Солѣл борѣсоек ла кѣртеа дїн Лондон скрїсе одатѣ марелѣлї Фрїдерїк: „кѣткѣ леафа са ар фї аша пѣдїнѣ, джкжт пе лжнѣг скѣтпетеа де аколо ва фї сїлїт дн скѣртѣ време ашї вїнде екіпажѣл шї а терѣе пе жос ла кѣрте; дечї се роагѣ пентрѣ зп адаос ла леафѣ. „Рїга дї респнсе фоарте скѣрт: „Мердї нѣмаї шї педестрѣ, пѣдї ва фї нїмїк; шї дакѣ чїнева 'шар фаче пентрѣ ачеаста де ворѣѣ, дѣтпееата спнѣнї кѣ еѣї солѣл меѣ шї кѣ дїн дѣрѣпт днї зрмеазѣ 300,000 солдадї.“

— Прѣдѣторїѣл шї економѣл. Зн ом тїтѣр, кареле мошїа пѣрїптеаскѣ шїо прѣдасе тоатѣ, їар' вреднїчїа омѣлїї нѣмаї дѣпѣ мода дїн афарѣ о жѣдека, днтревѣ одатѣ кѣ семедїе пе зп кѣпоскѣт ал сѣѣ че токма нѣ преа ера елегант днтрѣкат:

„Ачел вастоп ~~нш~~ се веде есте пегрешїт о клїрономїе дела стрѣвнѣл Дѣтїта-ле?“ „Дрепт аї,“ респнсе чел днтреват, „еѣ кїар шї мошїїме тї ле ам дела татѣл стрѣвнѣлї меѣ.

Чел маї тїк рѣѣ. Зн вѣрват, каренїї лзасе о невестїдѣ тїкѣ фоарте, дар тотдеодатѣ реа де тот, зїчеа: Еѣ дїн тоате релеле мїам алес пе чел маї тїк.